

V Bruseli 3. októbra 2023
(OR. en)

13622/23

FIN 990
INST 367
PE-L 33

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	13440/23
Predmet:	Presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 14/2023 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2023

1. Komisia v súlade s článkom 31 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách¹ predložila 27. septembra 2023 Rade návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 14/2023.

Cieľom tohto návrhu je presunúť rozpočtové prostriedky, ktoré sú k dispozícii vo viacerých riadkoch administratívnej podpory, do operačných riadkov pre programy v rámci (pod-)okruhu 1 (*Horizont Európa, Nástroj na prepájanie Európy a Program pre jednotný trh*), okruhu 2a (*Kohézny fond*), okruhu 2b (*EU4Health, Európsky sociálny fond+, Práva a hodnoty*), okruhu 3 (*LIFE*), okruhu 5 (*EDF – Výskum, vojenská mobilita*) a okruhu 6 (*NDICI, zámorské krajiny a územia*), ako sa uvádza v dokumente 13440/23.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

2. Cieľom návrhu je presunúť celkovú sumu 56,67 milióna EUR vo viazaných aj platobných rozpočtových prostriedkoch.
3. Rozpočtový výbor tento návrh na presun preskúmal na svojom zasadnutí 2. októbra 2023.
4. Rozpočtový výbor po tomto preskúmaní kvalifikovanou väčšinou rozhodol, že Výboru stálych predstaviteľov navrhne, aby Rade odporučil schváliť:
 - navrhovaný presun rozpočtových prostriedkov, ako sa uvádza v dokumente 13440/23, a
 - v tomto zmysle návrh listu uvedený v PRÍLOHE.

NÁVRH LISTU

odosielateľ: predseda Rady

komu: : predsedníčka Európskeho parlamentu

Kópia: : predsedníčka Komisie

Vážená pani predsedníčka,

v súlade s článkom 31 ods. 6 nariadenia z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách² si Vás dovoľujem informovať, že Rada schválila presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 14/2023 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2023.

(zdvorilostná fráza)

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).